C6902-C6903-C6906__Booklet_ES_1274-4631.2.pdf 1 of 2

SONY

Guía de inicio

Xperia™ Z1
C6902/C6903/C6906

XPERIA

Sony Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden
www.sonymobile.com

1274-4631.2

Preflighted by Elanders ☒ PASSED ☐ FAILED

Bienvenido

Información importante

Antes de utilizar este dispositivo, lea la *Información importante* suministrada con su dispositivo relativa a los datos de garantía, seguridad y manipulación.

Montaje y preparación

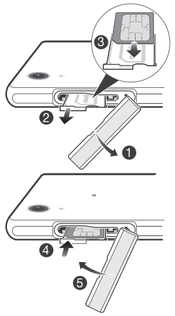
Para insertar una tarjeta de memoria

No inserte una tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta de memoria.

Es posible que la tarjeta de memoria no se incluya en algunos países.

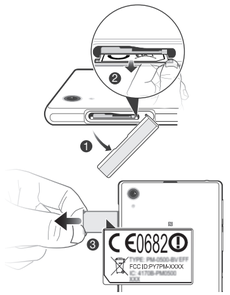
Para insertar la tarjeta micro SIM

No inserte una tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta SIM.



Si se inserta la tarjeta micro SIM en el dispositivo sin el soporte para tarjeta SIM, podría dañarse la tarjeta micro SIM o el dispositivo. La garantía de Sony Mobile no cubre los daños causados por tal acción, por lo que Sony Mobile no se hará responsable de estos.

Para ver la marca CE y el ID de FCC



1 Retire la tapa de la ranura de la tarjeta micro SIM.
2 Introduzca una uña bajo el extremo derecho o izquierdo de la bandeja de la etiqueta y, a continuación, tire de la bandeja hacia fuera para ver la marca CE y el ID de FCC.

Protección del dispositivo frente a agua y polvo

Puede utilizar el dispositivo en las condiciones siguientes:

Piscina | Buceo | Realizar fotos y vídeos bajo el agua

Solo debe utilizar el dispositivo en una profundidad de agua de 1,5 metros o inferior.

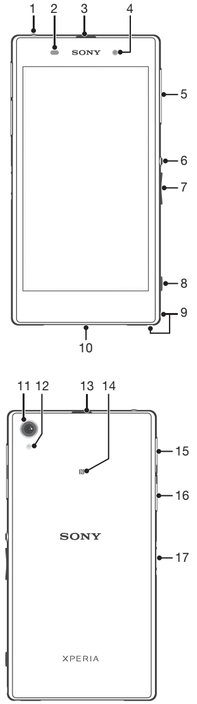
No utilice el dispositivo en las condiciones siguientes:

Agua salada | Otros productos químicos líquidos | Arena/barro

Las clasificaciones IP (Protección contra el ingreso) del dispositivo son IP55 e IP58. Estas clasificaciones indican que el dispositivo es resistente al polvo y está protegido contra las corrientes de agua de baja presión, así como contra los efectos de la inmersión en agua dulce (no salina) hasta una profundidad de 1,5 metros durante 30 minutos.
Fije siempre con firmeza todas las cubiertas para garantizar la resistencia al agua y al polvo del dispositivo. Si se detecta líquido en el interior del dispositivo, por ejemplo, debajo de una de las cubiertas, se anulará la garantía.
Si la toma de auriculares, el micrófono o el altavoz se mojan, séquelos y espere tres horas para volver a utilizarlos. No obstante, puede utilizar otras características del dispositivo que no utilicen el altavoz o el micrófono.
Antes de utilizar el dispositivo en entornos con agua y polvo, consulte la sección correspondiente de la guía del usuario del dispositivo para obtener información detallada. Hay disponible una guía del usuario en línea, así como una versión para descarga, en *www.sonymobile.com/support*.

Conceptos básicos

Descripción general



1. Toma de auriculares
2. Sensor de proximidad/ sensor de luz
3. Auricular receptor/Luz de carga/Luz de notificación
4. Lente de la cámara frontal
5. Tapa de la ranura para tarjeta micro SIM
6. Tecla de encendido
7. Tecla de volumen/zoom
8. Tecla de la cámara
9. Orificio para la correa
10. Altavoz y micrófono principales
11. Lente de la cámara principal
12. Luz de la cámara
13. Segundo micrófono
14. Área de detección NFC™
15. Tapa de la ranura para tarjeta de memoria
16. Tapa del puerto para cable USB/cargador
17. Conector para base de carga

No inserte los dedos ni ningún objeto en la abertura para el segundo micrófono (indicada en el elemento 13 anterior) para evitar dañar el dispositivo.

Encendido del dispositivo

Para activar el dispositivo

Asegúrese de cargar la batería durante al menos 30 minutos antes de encender el dispositivo por primera vez.

1 Mantenga pulsada la tecla de encendido ⏻ hasta que vibre el dispositivo.
2 Espere un momento a que se inicie el dispositivo.

Activación de la pantalla

Para activar la pantalla

- Pulse brevemente la tecla de encendido ⏻.

Para desbloquear la pantalla

- Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la parte inferior de la pantalla.

Configurar el dispositivo

¿Qué es Android™?

Android es el sistema operativo del dispositivo. Como está desarrollado por Google™, su dispositivo viene con varios servicios de Google™ precargados, por ejemplo Google Maps™ y la búsqueda web de Google™. Para utilizar algunos de los servicios que Google™ proporciona, debe disponer de una cuenta de Google.

Cuenta de Google™

Con una cuenta de Google™ puede utilizar **Gmail™** para enviar correo electrónico, Hangouts™ para chatear con amigos y Google Play™ para descargar aplicaciones y juegos, música, películas y libros.

Para configurar una cuenta de Google™ en el dispositivo

1 En la **Pantalla de inicio**, puntee ⋮⋮⋮.
2 Busque las opciones **Ajustes** > **Añadir cuenta** > **Google** y puntéelas.
3 Siga las instrucciones del asistente de registro para crear una cuenta de Google™ o inicie sesión si ya dispone de una cuenta.

También puede iniciar una sesión o configurar una cuenta de Google™ desde el asistente de configuración la primera vez que inicie el dispositivo. O bien puede conectarse a Internet para crear una cuenta en *www.google.com/accounts*.

Ajustes básicos

Cuando inicia su dispositivo por primera vez, el asistente de configuración le explica las funciones básicas del dispositivo y le ayuda a introducir los ajustes esenciales. También puede acceder a la guía de configuración más adelante.

Para acceder manualmente a la guía de configuración

1 En la **Pantalla de inicio**, puntee ⋮⋮⋮.
2 Puntee **Ajustes** > **Asistente de configuración**.

Transferencia de contactos al nuevo dispositivo

Transferir contactos al nuevo dispositivo puede ser en ocasiones complicado, pero hay ayuda disponible. Puede transferir los contactos de dispositivos de varias marcas, entre los que se incluyen iPhone, Samsung, HTC y Nokia.
Componentes necesarios:
- Un PC u ordenador Apple® Mac® conectado a Internet.
- Un cable USB para su dispositivo antiguo.
- Un cable USB para su nuevo dispositivo Android™.
- Su antiguo dispositivo y un nuevo dispositivo Android™.

Transferencia de su agenda

Si es usuario de PC, utilice el programa PC Companion para transferir su agenda. Es gratuito y los archivos de instalación ya se encuentran almacenados en su nuevo dispositivo. PC Companion ofrece también diversas funciones adicionales, incluida la ayuda para actualizar el software del dispositivo. Para usuarios de ordenadores Apple® Mac®, la aplicación Sony™ Bridge para Mac está disponible para ayudarle a transferir su agenda. También es gratuita y puede descargarse en *www.sonymobile.com/support*.

Para instalar PC Companion

1. **Nuevo dispositivo**: Encienda el dispositivo Android™ y conéctelo a un PC a través de un cable USB.
2. **Nuevo dispositivo**: Puntee **Instalar** Para instalar PC Companion en el ordenador.
3. **Ordenador**: Si aparece una ventana emergente para notificarle acerca del software de PC disponible, seleccione *Ejecuta Startme.exe*.
4. **Ordenador**: Haga clic en *Instalar* para iniciar la instalación y siga las instrucciones para completar la instalación.

Para transferir los contactos a su nuevo dispositivo por medio de PC Companion

1. Asegúrese de que PC Companion esté instalado en su ordenador.
2. Abra PC Companion en el ordenador, a continuación haga clic en *Contacts Setup* y siga las instrucciones para transferir su agenda.

Para instalar Bridge para Mac de Sony™

1. En un ordenador Mac de Apple, vaya a *www.sonymobile.com/support*, busque la aplicación Bridge para Mac de Sony™ y descárguela en una carpeta del ordenador.
2. Cuando la descarga haya finalizado, abra la carpeta y haga doble clic en el archivo *Sony Bridge for Mac.dmg* para comenzar la instalación.
3. Siga las instrucciones que aparecen en su ordenador Mac® de Apple® para finalizar la instalación.

Transferir la agenda a su nuevo dispositivo usando Sony™ Bridge para Mac

1. Confirme que la aplicación Sony™ Bridge para Mac está instalada en su ordenador Apple® Mac®.
2. Abra la aplicación Sony™ Bridge para Mac en su ordenador Apple® Mac®.
3. Haga doble clic sobre el icono Sony™ Bridge para Mac en la carpeta Aplicaciones y siga las instrucciones para transferir su agenda.

Sepa dónde va

Pantalla Inicio

La pantalla Inicio es la puerta de entrada a las principales funciones del dispositivo. Puede personalizar su **Pantalla de inicio** con aplicaciones, widgets, accesos directos, carpetas, temas y fondos.
La **Pantalla de inicio** ocupa más de la anchura normal de la pantalla, por lo que necesita deslizar la pantalla a la izquierda y derecha para ver el contenido de todos los paneles de la pantalla Inicio.

Los elementos situados en la barra de la parte inferior de la pantalla están siempre disponibles para un acceso rápido.

Para ir a la pantalla de inicio

- Pulse .

Pantalla de aplicación

La pantalla de aplicación, que puede abrir desde la **Pantalla de inicio**, contiene las aplicaciones que vienen instaladas con su dispositivo, así como las aplicaciones que haya descargado.
La pantalla de aplicación ocupa más que la anchura normal de la pantalla, por lo que debe desplazarse hacia la izquierda y derecha para ver todo el contenido.

Para abrir la pantalla de aplicación

- En **Pantalla de inicio**, puntee .

Para abrir una aplicación

- En su **Pantalla de inicio** o en la pantalla de aplicación, puntee la aplicación.

Estado y notificaciones

La barra de estado en la parte superior de la pantalla muestra lo que se está ejecutando en su dispositivo. Por ejemplo, aquí se muestran notificaciones de nuevos mensajes y de calendario.

Comprobación de notificaciones y actividades continuas

Puede arrastrar hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y para obtener más información. Por ejemplo, puede usar el panel para abrir un nuevo mensaje o ver un evento de calendario. También puede abrir algunas aplicaciones que se ejecutan en segundo plano, como el reproductor de música.

Para abrir el panel Notificaciones

- Arrastre la barra de estado hacia abajo.

Uso de las teclas

Atrás
- Regresa a la pantalla anterior.
- Cierre el teclado en pantalla, un cuadro de diálogo, un menú de opciones, el panel Notificaciones o una aplicación

Inicio
- Abre la **Pantalla de inicio**.

Tarea
- Puntee para abrir una ventana que mostrará las aplicaciones que ha utilizado recientemente y una barra de Small apps.

Características principales adicionales

Llamar

Para realizar una llamada con marcación

1. En la **Pantalla de inicio**, puntee .
2. Busque la opción **Móvil** y puntéela.
3. Introduzca el número del destinatario y puntee .

Para finalizar una llamada

- Puntee .

Para responder a una llamada

- Arrastre hacia la derecha de la pantalla.

Mensajería de texto y multimedia

Para crear y enviar un mensaje

1. En la **Pantalla de inicio**, puntee y, a continuación, busque y puntee .
2. Puntee .
3. Puntee y, a continuación, puntee **Añadir destinatario** y seleccione un contacto de la lista de contactos. Si el destinatario no está registrado en la lista de contactos, introduzca el número manualmente y puntee .
4. Cuando haya terminado de añadir destinatarios, puntee **Listo**.
5. Puntee **Escribir mensaje** e introduzca el texto del mensaje.
6. Si desea añadir una foto o un vídeo, puntee y seleccione una opción.
7. Puntee **Enviar** para enviar el mensaje.

Menú de Ajustes

El menú de Ajustes del dispositivo le permite ver y cambiar los ajustes del dispositivo.

Para acceder a los ajustes del dispositivo

1. En la **Pantalla de inicio**, puntee .
2. Puntee **Ajustes**.

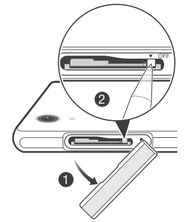
También puede arrastrar la barra de estado hacia abajo en la pantalla de inicio y puntear para acceder a los ajustes del dispositivo.

Solución de problemas

El dispositivo no responde

Si el dispositivo se cuelga o si no puede reiniciarlo normalmente, puede forzar su reinicio.

Para forzar el apagado del dispositivo



1. Retire la tapa de la ranura de la tarjeta micro SIM.
2. Con la punta de un bolígrafo o un objeto similar, mantenga pulsado el botón de apagado hasta que el dispositivo se apague.

No use objetos demasiado afilados que puedan dañar el botón de apagado.

El dispositivo no reconoce mis auriculares con cable

- Asegúrese de que los auriculares que utilice cumplan con la norma CTIA. El dispositivo admite la norma CTIA, y es posible que no sea totalmente compatible con otras normas, por ejemplo OMTP.
- Si tiene unos auriculares inalámbricos compatibles con su dispositivo, pruebe a utilizarlos.

Información legal

Sony C6902/C6903/C6906

Google Play™ no se encuentra disponible en todos los países. Algunos de los servicios y las características descritos en la presente Guía de inicio rápido no están disponibles en todos los países/regiones ni son compatibles con todas las redes o los operadores de red en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios para averiguar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo es necesario aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.
Esta Guía de inicio rápido ha sido publicada por Sony Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta Guía de inicio rápido, a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la Guía de inicio rápido.
© 2013 Sony Mobile Communications AB. Todos los derechos reservados.
Número de publicación: **1274-4631.2**
Su dispositivo tiene la capacidad de descargar, almacenar y reenviar contenido adicional como, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido por derechos de terceras partes, incluida, entre otras, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su dispositivo. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o de cualquier otro modo. Sony no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o de terceras partes. Sony no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.
Esta Guía de inicio rápido puede hacer referencia a servicios o aplicaciones proporcionados por terceras partes. El uso de dichos programas o servicios puede requerir un registro por separado con el proveedor de terceros y puede estar sujeto a términos de uso adicionales. Para aquellas aplicaciones a las que se acceda en la página web de un tercero o a través de ella, consulte de antemano los términos de uso de esa página web y la política de privacidad correspondiente. Sony no garantiza la disponibilidad ni el rendimiento de ninguna página web de terceros o de servicios ofrecidos por estos últimos.
Puede encontrar la información reguladora, por ejemplo la marca CE, en la bandeja de la etiqueta del dispositivo.
Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Visite *www.sonymobile.com* para obtener más información.
Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del dispositivo.
Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibido sin licencia expresa de Microsoft.
Conformidad del producto: Este producto ha sido fabricado por Sony Mobile Communications, Mobilvägen, SE-221 88 Lund, Suecia o en su nombre. Las consultas en relación a la conformidad del producto con las legislaciones nacionales se deben dirigir a Sony Mobile Quality Officer, Sony Mobile Communications AB, Mobilvägen, SE-221 88 Lund, Suecia. Para consultas relacionadas con el servicio o la garantía, consulte los datos de contacto que se facilitan en los documentos de servicio o garantía.

La asistencia que le ofrecemos - Xperia™ Care

Guía del usuario

Puede encontrar una guía del usuario para su dispositivo en *www.sonymobile.com/support*.

Asistencia en su dispositivo

Obtenga soporte técnico directamente en su dispositivo con la aplicación de Asistencia.

Para acceder a la aplicación de asistencia

1. En la pantalla de aplicación, busque y puntee .
2. Busque y puntee el elemento de asistencia técnica que desee.

Asistencia en Internet

Visite *www.sonymobile.com/support* si desea acceder a una amplia gama de servicios de asistencia y sacar el máximo partido al dispositivo.

Servicio de Atención al Cliente

Servicio de Atención al Cliente: por si todo lo demás falla. Para acceder al número de asistencia técnica del sitio web *www.sonymobile.com*, haga clic en el enlace Contacto situado en la parte inferior de la página.

Más información

Obtenga más información sobre nuestra asistencia Xperia™ Care en *www.sonymobile.com/support*.

www.sonymobile.com

Preflighted by Elanders PASSED FAILED